

The FIGU Society

Der Verein FIGU

German Source: <http://figu.org/ch/verein>

English translation: <http://creationaltruth.org/FIGU/FIGUSociety.aspx>

The 'Free Community of Interests' is an internationally active, non-religious and non-political community of like-minded human beings who are looking for the truth and seek to align his/her thoughts, feelings and actions to natural creational guidelines. The FIGU is organized as a non-profit society in accordance with Swiss Civil Code (Civil Law-book) article 60 et seq.

Die 'Freie Interessengemeinschaft' ist eine international tätige, nicht-religiöse und nicht-politische Gemeinschaft gleichgesinnter Menschen, die auf der Suche nach der Wahrheit sind und sich bemühen, ihre Gedanken, Gefühle und Handlungen nach natürlich-schöpferischen Richtlinien auszurichten. Die FIGU ist als nichtgewinnbringender Verein gemäss schweizerischem ZGB (Zivil-Gesetz-Buch) Art. 60ff. organisiert.

It is financed through voluntary contributions of the members, through donations of outside sponsors as well as through the sale of books, writings and photos, etc.

Finanziert wird sie durch freiwillige Beiträge der Mitglieder, durch Zuwendungen aussenstehender Gönner sowie durch den Verkauf von Büchern, Schriften und Photos usw.



The fulfilment of FIGU is the worldwide dissemination of the truth, together with 'Billy' Eduard Albert Meier (BEAM) and with the assistance of the Pleiadians / Plejaren and other life forms of non-terrestrial origin, which of the truth, however, are knowledgeable and already since time immemorial lead their lives according to the universal truth and according to the peaceful criteria and the outcoming effects.

Das Ziel der FIGU ist die weltweite Verbreitung der Wahrheit, zusammen mit 'Billy' Eduard Albert Meier (BEAM) und mit der Hilfestellung der Plejadier/Plejaren und anderer Lebensformen nicht-irdischen Ursprungs, die der Wahrheit jedoch kundig sind und schon seit urdenklichen Zeiten nach der universellen Wahrheit und nach den friedlichen Kriterien und Auswirkungen derselben ihr Leben führen.

The fight for truth is a fight against lies, untruths and irrational teaching and must be guided by the means of information and instruction. FIGU informs about the truth in every concern, and they let each human being have the right to his/her own opinion. FIGU operates in no kind and wise and in no direction to proselytize and therefore not in the sense of 'obtaining followers and believers'.

Der Kampf für die Wahrheit ist ein Kampf gegen Lüge, Unwahrheit und Irrlehren, der mit den Mitteln der Information und Belehrung geführt werden muss. Die FIGU informiert über die Wahrheit in jedem Belang, und sie lässt jedem Menschen das Recht auf seine eigene Meinung. Die FIGU arbeitet in keiner Art und Weise und in keiner Richtung missionierend und also nicht im Sinne von 'Anhänger- und Gläubigengewinnung'.